

สารบัญ

บทบรรณาธิการ

VII – IX

บทความวิจัยและวิชาการ

หลักฐานลัทธิในเอกสารโบราณจีน:

1

บันทึกเกี่ยวกับอาณาจักรสนมแปดร้อยในเอกสารโบราณสมัย

ราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิง

中国古籍中有关兰纳的记述: 明清古籍中有关八百媳妇国的记述

กนกพร นุ่มทอง

การวิเคราะห์เปรียบเทียบการเรียงลำดับคำของหน่วยขยาย

113

ในภาษาจีนและภาษาไทย

汉泰语修饰语的位置对比分析

นมรัตน์ แยม่วงศ์

การศึกษาที่มาของ“นโยบายจีนใหม่เข้าเมือง”ในปลายรัชสมัย

157

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

试析暹罗拉玛五世末期的新客出入境政策

หยวน ดิง (袁丁), ศิริขวัญ ไพทรักษ์

การศึกษาปัญหาเสรีภาพในช่วงการระบาดของโควิด-19 ใน ไดอารี่ล็อกดาวน์อู่ฮั่น

174

《武汉封城日记》的政府自由运用及其影响研究

นัยน์พัศ อธิษฐ์พัศ

นัยแฝงของสัญลักษณ์ทางร่างกายในเรื่องการเสียสละร่างกาย โดย ไท่หนาน 海男《身体祭》中的身体意象蕴含	207
--	-----

ปิ่นเหม่ยเฟิน (袁敏莱)

ความสัมพันธ์ในระบบบรรณาการระหว่างจีนและล้านนา ในสมัยปลายคริสต์ศตวรรษที่ 13 – 16	232
--	-----

13 世纪末至 16 世纪中国与兰纳的朝贡关系

ZHOUBI FENG (冯洲碧), สรัสวดี อ๋องสกุล

นโยบายขจัดปัญหาความยากจน กับแผนแม่บทสวนสมุนไพรครบวงจรของ มณฑลยูนนานสู่แนวปฏิบัติของจังหวัดเชียงราย	251
---	-----

“制定药园” 云南省的精准扶贫，启动泰国清莱府的草药产业

ศุภกร คนคล่อง

การศึกษาเปรียบเทียบความหมายของโครงสร้าง “จำนวนและลักษณะนาม+กริยา” และ “กริยา+จำนวนและลักษณะนาม”	276
--	-----

“数量+动” 与 “动+数量” 两种结构的语义比较研究

หยางเจวียน (杨娟)

การพัฒนาเว็บไซต์คอมพิวเตอร์สำหรับเพิ่มพูนทักษะการฟัง การอ่าน และ ไวยากรณ์ภาษาจีน ของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 กรณีศึกษาสำนักวิชาจีนวิทยา	294
---	-----

มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

开发汉语学习网站提高泰国学生汉语听力、阅读、语法理解能力

—以泰国皇太后大学一年级学生为例

พงศธร คำน้อย

การศึกษางานแปลปรัชญาจีน สมัยต้นรัตนโกสินทร์ : 316

กรณีศึกษาการแปลสุภาษิตขงจื๊อ โดยพระอมรโมลี (จี่)

曼谷王朝初期在泰国传播的中国哲学经典译文研究——

以阿蒙·莫黎高僧翻译的《论语》为例

ศิริวรรณ ลิขิตเจริญธรรม

ตำนานของเจิ้งเหอในสังคมอยุธยาจากหนังสือตงซีหยังเช่า 334

《東西洋考》之鄭和在大城時期的傳說

สุรสิทธิ์ อมรรณิศักดิ์

ขงจื๊อนิยมและอิทธิพลต่อสตรีในเกาหลีและเวียดนาม 397

儒学思想对韩国和越南女性的影响

รณวัชร ภูลศรี, ปพนพัชร กอบศิริธีราร, พิสิฐ อำนวยเงินตรา,
ลลิตา วิษณุวงศ์

ทฤษฎีการย้ายถิ่นกับชาวจีนอพยพใหม่ 421

移民理论和中国新移民

ศิริเพชร ทฤษฎาวดี

การศึกษาแบบเรียนรายวิชาภาษาจีนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 487

ในด้านความสอดคล้องและต่อเนื่องกับแบบเรียนรายวิชาภาษาจีนหมวดวิชาศึกษาทั่วไป

ในระดับอุดมศึกษา ให้มีความพร้อมทางทักษะภาษาแห่งศตวรรษที่ 21

เพื่อนิสิตมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

高中汉语教材与高等教育通识教育汉语教材的连贯性

和连续性的研究为农业大学学生具备 21 世纪的语言技能

ณัฐกานต์ ทวีวัฒนเศรษฐ์

การก้าว “ไม่” ข้ามความเป็นอื่นด้านภาษาในคำบรรยายใต้ภาพภาษาจีนซีรีส์ 509

เรื่อง “เกียร์สีขาวกับกาวน์สีฝุ่น”

泰国电视剧《白色齿轮》中文字幕误译研究

บุรินทร์ ศรีสมถวิล

ประวัติผู้เขียนบทความ 548